**ABONNEMENTS** Tarif des Annonces ANNONCE LEGALES

HEBDOMADAIRE. JOURNAL

LE MANITOBA EST PUBLIE ET IMPRIMÉ TOUS LES REDIS ~ concernant devront être UVIN

SAINT-BONIFAC

Telephon

### LE MISSIONNAIRE

La dernière pensée de Maurice Barrès fut pour les missionnaires. Quand une mort prématurée l'arrêta en pleine activité intellectuelle et dans l'entière possession de charité et d'héroïsme, ne parvenant pas à ébranler des voulons donner au peuple une occasion de faire un ména de son talent, il venait de rédiger le rapports demandant au Parlement l'autorisation légale pour les Frères des Ecoles chrétiennes et les autres Congrégations françaises qui annoncent l'Evangile au monde. Il venait de publier cette Enquête sur le Levant qui mettait en lumière les services considérables que rendent les missionnaires à la il ne devait pas voir la fin, écrit M. de Witte, Mgr Au- 000. France dans les pays d'Orient, y conservant notre influ- gouard me faisait part de la façon merveilleuse dont ses ence et nos traditions, malgré toutes les renonciations de oeuvres progressaient, se plaignant seulement de la pénu des item qui auparavant étaient regardés comme des dé- néanmoins, probables, qu'une minotre diplomatie.

la tribune de la Chambre et dans des discours qui auraient le nombre des baptisés dépassait 12.000 et celui des caété écoutés avec la déférence quasi unanime de l'assem- téchumènes 14,000. Lors des fêtes de Noel célébrées avec blée il se serait fait l'avocat des Congrégations. Il aurait | éclat à Brazzaville, il y avait eu 1,500 communions à la ait que, venus les premiers dans des pays jusqu'alors in- messe de minuit et 800 à celle du jour." connus, nos missnionnaires y préparent les voies à la France en même temps qu'à Dieu: qu'aux peuples sauva- naire, deux noviciats pour les Frères et les Soeurs ges ou appartenant à d'autres civilisations, ils enseignent Je n'ai pas la suite.....????? gar la parole et par l'exemple, l'amour de la Patrie en même temps que celui de l'Eglise, et qu'ils ne séparent Jamais la croix du drapeau; et il aurait ajouté que, même lorsque la France se retire, comme elle l'a fait dans l'Empire ottoman, l'Evangile demeure, et, avec lui, nos vaillants missionnaires, montant toujours la garde autour de l nos droits et de nos traditions, et maintenant malgré tout de respect et l'amour de la France.

Ce grand débat qu'il attendait avec impatience et auquel il se préparait, viendra t-il devant la Chambre? Sans doute, la Commission dont Barrès était l'âme semble le désirer, puisque, au lieu d'exiger de nouveaux rapports d'un nouveau rapporteur, elle a chargé l'un de ses membres de défendre ceux de Maurice Barrès survivant à leur auteur et le choix qu'elle a fait de M. Fargues pour poursuiv l'oeuvre interrompue nous prouve que l'oeuvre des missionnaires sera présentée au Parlement avec compétence et sympathie.

se traîne dans des discussions interminables qui mena- \$24,000,000. Il déclara que lors même qu'il n'avait pas clas de course ont également diminué de \$484,392. cent de lui faire perdre les quelques semaines qui nous res sé dans les dépenses ordinaires certains comptes qui, autent. Nous voulons espérer, malgré tout, qu'elle ne vou trefois, entraient dans la catégorie des déboursés extra- férieures à celles de 1922. Seuls, deux départements, cedra pas se séparer avant d'avoir rendu le droit légal ordinaires, le déficit, pour l'année 1923, resterait de onze lui du procureur général et celui de la pêche et de la chasd'exister à ces Congrégations qui, à l'heure actuelle, sont millions de dollars. Cette déclaration au sujet des déficits se, ont réussi à diminuer leurs dépenses. Ensemble ils ont les seuls représentants de la France dans les pays que sera relevée par les députés fermiers qui, pendant que le économisé \$11,874,338. nos tropes ont évacués.

L'action du missionnaire, nous la saisissons sur le vif dans une publication qui vient à son heure, comme l'Enquête de Maurice Barrès; c'est la biographie fort documentée du grand apôtre du Congo français, Mgr Augouard | déficits, ce sont les pertes résultant de l'incompétence et que vient de nous donner M. le baron Jehan de Witte do- souffertes dans les départements où le contrôle des deavoyages et sa correspondance, dont il a publié d'impor- venus, et que, dans un cas particulier, les employés se tants fragments, l'auteur de cet ouvrage nous retrace l'ac servaient des filières pour déposer l'argent: "De l'argent dant quarante-trois ans pour les populations les plus dés- tes plusieurs mois après avoir été remis." héritées et les plus sauvages de l'Afrique et qui contribua ve pour mener à bonne fin une oeuvre si difficile.

Les obstacles étaient immenses, et pour que ce jeune prêtre de vingt-cinq ans l'ait abordée et poursuivie malgre tout, il a fallu à une âme quelque entreprenante qu'elle fut, une contiance plus qu'humaine. Ces difficultés presqu'insurmentables, Mgr Augenard les exposait lui même dans le rapport quinquennal qu'il envoya à la Congrégation de la Propagande en 1920, un an avant sa mort!

"Lorsque le vicariat fut érigé en 1890, nous avions affaire à des populations d'une férocité inouie. La chair humaine se vendait très couramment sur les marchés, \$303,391,000, ces obligations faisant voir une augmentacomme en Europe la viande de boeuf ou de mouton, et les tion de \$54,330,000 pour la dernière année fiscale. esclaves n'avaient de valeur que comme viande de boucherie. Lorsqu'on reprochait à ces cannibales leur férocité \$97,000,000. Après déduction des intérêts portant des oils répliquaient que nous ne connaissions pas ce qui était bligations telle que l'hydro, etc., la dette nette de l'Ontabon, qu'au surplus ils n'avaient pas besoin des Européens, et ils nous sommaient de déguerpir au plus vite.

A ces difficultés morales se joignaient celles de la na ture. Le Congo étant infranchissable, à cause de ses cata- d'amortissement en Ontario, en dépit du fait que quantité ractes, il fallait franchir à pied les 500 kilomètres de mon- de "beaux éditoriaux" avaient été écrits au sujet notamtagnes abruptes qui séparaient la mer de mon chef-lieu. ment du plan de l'honorable Peter Smith. Brazzaville. Sur le bord supérieur du Congo, les difficultés étaient d'un autre genre: aux montagnes succédaient de d'amortissement ne ferait qu'augmenter les déficits et, vastes plaines marécageuses, où les hippopotames, les cro comme il est à prévoir que l'on enrégistrera de nouveaux cochles, les tsetsés, les moustiques semblaient se liguer déficits, pour les deux ou trois années à venir, ce fonds ne contre les malheureux missionnaires."

Voulà le champ d'action, voulà les hommes qu'il fallait amener de l'antropophagne et de la dernière dégrada-

tion à la civilisation et à la doctrine d'amour de l'Evan- tre versés en intérêts, en paiements, etc., et sur lesquels LA CONFIANCE gile. Pendant plus de quinze ans, Mgr Augouard et ses col il est absolument impossible de faire aucune réduction. laborateurs travaillèrent sur une terre stérile; les peines "Nous ne croyons pas, dit il, qu'il nous soit possible, cetde toutes sortes, les voyages à pied à travers les forêts te année, de réduire les dépenses dep lus de cinq millions, inextricables, au milieu des plus graves dangers, les actes c'est-à-dire de la porter de \$34,000,000 à \$38,000,000. Nous populations qui semblaient à jamais vouées à la dégrada- ge et nousv oulons savoir s'il était sincère lorsqu'il nous tion. "Nous étions près, avoue Mgr Augouard, d'abandon a demandé de couper court aux dépenses. ner la lutte. Et tout d'un coup, la semence germa et après quarante-trois ans d'une vie de sacrifice et de labeur."

### UN DEFICIT DE \$15,000,000 DANS LA PROVINCE D'ONTARIO

d'Ontario, telle qu'envisagée par le gouvernement qui la item qui pouvaient être réglés plus tard. Ceci fut fait en lets ont pu à volonté les transfordirige, à l'heure actuelle, a été exposée, hier, par l'hon. changeant la date à laquelle les versements seraient exé- mer en pièces de métaux précieux W. Price, trésorier provincial, qui a prononcé le discours cutés. Et, maintenant, c'est l'inévitable qui arrive. Tous du budget. Il a parlé pendant deux heures et demie. Au les paiements qui auraient du être faits au cours de ces cours de son allocution, le ministre n'a pas annoncé de deux ou trois dernières années arrivent en même temps. nouvelles taxes mais il a déclaré que la province d'Onta- Le gouvernement d'alors se mit dans la tête que comme rio administrerait désormais ses finances avec plus d'é-toutes les obligations devant être rencontréées, elles seconomie, en trachant dans les estimés et en contrôlant é- raient aussi bein réglées aujourd'hui qu'à cette époque.' troitement tous les revenus et les dépenses de façon à ce que pas un seul dollar ne se perde.

trésorier prononçait son discours et cherchait à blâmer l'administration financière de ses prédécesseurs, interrompaient l'orateur et souriaient à ses déclarations.

L'hon. M. Price prétendit que ce qui est pire que les cumenté par la Congrégation du Saint-Esprit et par le niers n'était pas assez étroit. Il assura que, dans certains Trère du missionnaire, ayant à sa disposition ses notes de départements, il n'existait aucune surveillance sur les re-Aivité vraiment prodigieuse d'une vie qui se dépensa pen- et même des chèques", dit il, "furent trouvés dans ces boi

L'orateur déclara aussi que sur un emprunt de dix pour une large part à donner à la France l'une de ses plus millions fait à New-York, en avril dernier, le paiement agrandes colonies. En le lisant, on est étonné de la force de vait été fait en argent canadien. A cause du change l'arrésistance, de la tenacité, des aptitudes les plus variées, gent américain étant un peu plus élevé, les \$10,000,000 de la fermeté et de la charité dont Mgr Augouard fit preu cussent du rapporter \$10,200,000. Cependant, il ne trouve aucune trace de ce \$200,000 et déclare que le gouverne ment a l'intention de conduire une enquête très sérieuse pour le retrouver. A une objection de la part d'un mem-bien que les individus. bre de l'opposition disant que l'emprunt n'avait pas été contracté au pair, à New-York, le trésorier provincial répondit que quand même seci serait vrai, les pertes subies à New-York, lors de l'emprunt, ne représentaient qu'une l'aible partie du \$200,000 que devait rapporter l'argent américain en monnaie canadienne.

Parlant de la dette de l'Ontario, M. Price a déclaré que les obligations totales de la province se montaient à 2. Ouvrture "La Belle France" L. P. Laurendeau.

En 1919, dit-il, les obligations totales se montaient à 4. Chant "A des Oiseaux" Georges Hue, chanté par Mlle rio était de \$109,000,000, à la fin de 1923, contre \$15,000,-000 en 1919.

Le trésorier a déclaré qu'il n'y eut jamais de fonds

M. Price prétendit que l'établissement d'un fonds sera pas établi.

Jetant les yeux vers l'avenir, l'hon. M. Price expliqua qu'il y a actuellement 35 à 36 millions qui doivent ê-

A la fin de son discours, M. Price déclare que, l'année dernière, les recettes ont été de \$34,000,000 et que les dé Voici les résultats: "Au début de l'année 1921, dont penses, pendant la même période se sont élevés à \$49,000,

Il expliqua qu'il avait placé au compte des dépenses si l'on y réussit, les rechutes sont rie d'ouvriers pour recueillir une si riche moisson. Les é- penses extraordinaires ou surl e capital. De cette manière nime incident suffit à provoquer. Il comptait bien soutenir lui-même ces conclusions à coles catholiques comptaient alors près de 9,000 enfants; les dépenses se trouvaient augmentées de \$3,009,093. Il avait également additionné à la liste des déboursés la perte faite sur la vente des obligations et qui s'élevait à \$472, confiance, sur le crédit qu'on bui 301. Ces pertes avaient été portées par l'administration précédente au compte du capital. Il ajouta que c'était l'in monnaie n'est pas convertible en Aux écoles catholiques s'ajoutaient un Petit Sémi- tention du gouvernement de poursuivre cette méthode et de l'appliquer dans les prochains budgets qui seront soumis à la chambre.

> En donnant les raisons qui expliqueraient l'énorme tu duquel la Banque de France, déficit, avec lequel l'année fiscale s'est terminée, au mois n'est plus tenue de rembourser en d'octobre dernier, le trésorier provincial a déclaré: "l'administration Drury, au temps où elle était au pouvoir, s'est efforcée d'obtenir le plus de revenus possibles. En Toronto. — La situation financière de la province même temps, elle s'est dérobée au paiement de plusieurs temps qu eles détenteurs de bil-

Le ministre fit observer que, dans certains départements, les revenus avaient diminué, au cours de la der-L'orateur a causé toute une sensation à la Chambre nière année. Cependant, les recettes provenant de la loi lorsqu'il a déclaré que le déficit pour l'année fiscale se des véhicules ont augmenté de \$818,000. Une baisse s'est trangers et les Français ont des terminant le 31 octobre 1923, s'élevait à \$15,000,000 et fait sentir dans les revenus provenant de la loi des suc-Mais, hélas! le temps presse, puisque, dans deux mois, la que pendant les quatre années qu'il a été en fonctions, le cessions. La taxe sur les corporations a rapporté \$964,000 législature touchera à sa fin, et, en attendant, la Chambre gouvernement Drury (fermier) a accumulé un déficit de de moins. Les revenus provenant des droits sur les champs

En 1923, les recettes totales ont été de \$4,397,096 in-

### CHEZ LES VIEUX

Le concert donné par la fanfare La Vérendrye au profit des orphelines et des vieillards à la maison provin ciale, dimanche soir, a eu plein succès.

La musique et le chant ont été magnifiquement réussis et l'auditoire qui remplissait la grande salle de représentation n'a pas ménagé ses applaudissements aux musiciens et aux artistes.

M. l'abbé Primeau dont l'éloge n'est pas à faire comme penseur et comme conférencier, a su capter l'attention de ses auditeurs au plus haut point dans le trop court et trop prompt voyage auquel il les a conviés à travers gères que le pouvoir d'achat du l'Europe; le conférencier s'est arrêté surtout à Lisieux, franc se maintint le plus élevé a-Lourdes et Rome; c'est avec émotion qu'il a parlé de ces endroits bénis et il a tiré de son sujet de hautes considérations sur la foi et la piété qui sauvent les peuples aussi

Sa Grandeur Mgr l'Archevêque a remercié en termes appropriés le conférencier et les membres de la faufare En un mot: Belle et instructive soirée.

Voici le programme:

1. Marche "Le Régiment de Sambre et Meuse" A. Tur-

3. Fantaisie sur "Le Jour et la Nuit" arrangée par L. Blemant.

Eliza Brault. Causefie — 1ère partie: Impressions de voyage

M. l'abbé Léonide Primeau 5. Air varié pour piston "Glorioso" A. Montague, joué par M. Emile Bernier.

Valse lente "Rose Mousse" Aug. Bosc.

7. Chant "Patrie" E. Paladilhe, chanté par M. Georges Bétournay. Causerie — 2e partie: "Lourdes et Rome"

M. l'abbé Léonide Primeau Fantaisie, Alfred Bériot.

> O CANADA! u G Béliveaetaoinshrdlucmfépyvbgèqj Directeur: Joseph Vermander Au piano: Mlle Marie-Jeanne Bérubé

# ET LE CHANGE

MANITOBA

On peut la comparer à ces délicates fougères des tropiques, qui ter de longues années, dans la sous nos climats, peuvent subsistempérature chaude et constante des serres, mais qui périelitent en quelques jours, si elles sont exposées aux intempéries. Alors, il est très difficile de les rétablir dans leur vigueur ancjenne. Il faut beaucoup de soins et de temps et,

Or, la valeur, ou en d'autres ter mes, le pouvoir d'change d'une monnaie, repose en partie sur la accorde, toutes les fois que cette or, à volonté. Tel est malheureosement le cas du franc nation d' français, depuis qu'il circule sous le régime du cours forcé, en veror o uen écus de cinq francs les billets qui lui sont présentés. Aussi longtemps que la convertibilité a subsisté, c'est-à-dire aussi long le pouvoir d'achat de la monnaie française est demeuré stable et a pu supporter sans faillir les contrecoups de la politique intérieure ou extérieure. Maintenant, au contraire, il faut prendre garde et ménager les plus grandes précautions, car cette circulation monétaire n'est plus interchangeable avec l'or, et sa valeur dépend essen tiellement de l'opinion que les ébillets de la Banque de France. Autrement dit, on se trouve dans le domaine de la subjestivité, et chacun sait qu'il est essentielle-ment "or doyant et divers".

. preuve en est qu'il y a quae ans, quand l'armistice fut si-• Igné, le change français demeurar satisfaisant en dépit des ruines froyables accumulées par la guerre sur le sol de France, malgré l'épuisement de son économie natjonale et quoique son avenir fut trèincertain au point de vue de la politique étrangère. Le monde en tier lui faisait confiance quand même, parce que la France avait été victorieuse et, parce qu'elle avait surmonté de telles difficultés pendant cinq ans, que les problèmes de la paix paraissaient avoir été tranchés, comme des jeux d'en fants, par ceux qui avaient subi-Verdun sans faillir et qui avaient. réalisé la Marne.

Chose singulière, jusqu'en 1922 ce fut vis-avis des devises étranmesure plus large entre Français. lors qu'il avait diminué dans une Pourquoi la situation s'est-elle

transformée? C'est que, d'une part, les étrangers se sont lassées de conserver des crédits en francs français. Ils ont peu à peu perdu confiance

dans le relevement de la monnaie française vers le pair, et n'espèrent plus une hausse, c'est-à-dire un gain. Craignant une baisse, ilont réalisé, en vendant leurs francs, dont ils ont contribué à dé préécier ainsi le cours.

Puis la politique extérieure du gouvernement anglais à l'égard de la France a encouragé la contribution d'offensives puissantes contre le franc afin de l'effrayer et de lui faire abandonner la partie engagée dans la Ruhr, et ceux qui menaient cette offensive ne lui ont pas ménagé les critiques les plus imméritées, comme ils ont travesti les situations de tous gen res, afin de saper la confiance que le franc conservait encore

Enfin, reconnaissons que l'attitude du bloc des Gauches, ses ma-, nifestations, son bluff, son programme étaient bien faits pour ef frayer quiconque se préoccupait de l'avenir des finances de la Fran-

(A suivre an page 2)

### LA CONFIANCE ET LE CHANGE

(Suite de la page 1)

ce. Proconneg l'abandon de sa cte ance sur l'Allemagne, depenser l'argent des contribusides à pleines mains, promettre plus qu'on ne peut teuir, effraver l'épargue pear des membres adresses au cupital, prétendre que la doctrine r publicaine recommando l'extereamin des monopoles et des indutries d'Etat, n'est-c pas carre rumer la confiance des Françes et des étrangers, car la réalisation de toutes em recendicatous abous-40 à la pire inflation à celle qui à fait tember à zero le remble la contours et le mark

ye my othe godie like timb - 11peris de la tourneme que vient d'assullir le marche des changes Du reste le ministère l'oincare va lutter courre la baisse du france a col lin fall of it a carle little movell see surprise of don't les risultats per south degra fait sent a Mar- pour Aller for a mininger mant megine de faitive ment of the suffit par que le Justilia Claim as a stratigue repren-The contraction of the la colour dia Attanto Tarre depresado, charge de la The state of the state of the state of or the trainent.

Martin a transfer of the a de cesa de Blo dos terra and to provide it in and an I was pale

### LE CANADA INVITE LES TOURISTES

Pet in on framers to post to i describbance (POF do Magn ind M II II M lander grant and the attraction of the appropriate A Chen to de For National do I to reme on Canada at proper rough our his attracts. It la Printer of Open land

To Caterda your is some all the M. We arean est "enfant with he a Notice of the peace official a standard the LES VOISINS RECOM a sex of estimate point heat of - [E.D. C. AUDIAS MITTERS constructions is consigning a Et maintenant cette famille du Manitoba a toujours sous la main - Mapathy i be suite in per-Treet and a sea . He was a commenter in

a-dire par les voisins, plusieurs cen-taines, voire même des milliers de personnes, ont entendu parler de l'onthe passenger of the property of the guent Vicks. Man, écrit "Je dois une dette de gratitude ensince l'eller au l'alla de le ma fait a moi et à ma famille Il est continue le l'en le l'en le l'en servir se fat sentir L'hiver dernier nous tenant nous en gardons toutuers sous Appliques set onguen a l'exteneur to es respiratoires Grâce a cette double proprete de l'onguent Vicks, ie En vente chez tous les pharmaciens I a sous le bocal P Q pour un echantillon gratis Quoique Vicks est nouveau au Ca-nada, la vente en est remarquable aux 1- - Etats-Unis Au-dessus de 17 millions de Sociales vendus annuellement

I'm smers this as at Manito a second that process he have to consider the second between Med Born skiens topotroit. e deserte en der een de la too hear meaning or president the de Canadiene et les America or the gray or and field in the species parts do no control dans have a is a Charles son our posen six - Carta and a comment to the I as formate et all a respecthe second of the local second the tell and the comment 10 -11

Jacobs and Apple of the State o - The True of the a in the man and the State of the state of the second to be faithful - A chart a see elictricit a fer there are performed our salida of the

# ELLE DOIT LA VIE AUX "FRUIT-A-TIVES"

### Enfin Débarrassés d'une Terrible Dyspensie.

Rochon, Qué. "Pendant plusieurs années je soul-Ins terril lement de mai vaise digestion ou de dyspepsie de la jure sorte. Je devina maigre et missociale. J'avais des mans de tête, des clourdissements

Je fis l'essai des "I ruit-a-tives" et à l'étonnement de me : ne : in je commenças à prendre du meux. Je continual le traitement et se rederins encare une fora rabust et en parfaste pante. Je considère que je dots la vie

Mademoseelle Comme Caudreau "Fruit-a-tives" est un num eilleux préchespient pour les main d'estomac, les affections du foie et du rein C'est en plus un spiendide tonique de l'or-

Stie la holte, 6 pour \$2.50, bolte d'essai 25c. Chez tous les marchands, on de l'un'astives l'indie, Ottawa out, et Oguensburg, A. 1.

donne de same es les banizons ma-1.11- qui enchantent l'imazina

Ontario on la chasse et la pe che niamdantes, gardent encore le souvenni des audacieux explorateurs français qui les premiers tous férent son territoire pittoresque

Le Maintolai a ses prospères is tablissements tranquis et partage pose la Sa-kardien un et l'Allerta a grandiose tamitté de la protrior Menney d'ine le gremer de

le- prome de l'One term ica, mila Million of the her are di till issement subfirme de miewith the said by National and applied and te -- on the en manto et en putroposque," Le familie Pare Insper, sittle on phoin countr too her housement in patit paralle de name sur terre pour les tour.the of the partie down par air Cont remitte d'un la Calambie Britan thought province discolor, dethe He of des mont tone helpelses or degraem des values on en

- en de li illa - monon "Ports or suit he he petty In a andre plus long, mais les agents da Chemin de Fer Nettenal de Un de le ferent un plaisir de completer were bused seription of the voice format lends les repair guernents de ire sur les endroits Court de que come o creque eur des plus enchanteurs de ce merreflects Capala qui accepti. In an d'an amire du ciel, et que! ment to the state of the best of

# MANDENT VICKS POUR LES RHUMES

une boite de cet onguent

le desir de secourir et d'aider semthe fact, le locally the formation the inherent a la nature humaine, et Con est toujours anxieux de parler J'un remède qui nous a apporté du La l'ament de l'ament dont soulagement De cette manière, c'est-Mme Walter Dryla, de 101, 7e rue

haque fois que l'usage d'un onguent arons tous eu de gros rhumes dans la famille et le ne savais que faire The voisins me direct d'employer Vacks VapoRub, alors j'en achetai ude touteille et dans peu de temps tous les rhumes etaient gueris Main-

A cks agit comme liniment ou comme emplaire De plus l'huile se vaporise de la chaleur du corps

Ecriver a la Vicks Chemical Co. 344 rue Saint-Paul Ouest, Montreal



TABAC CANADIEN FERMENTE TRES DOUX TRES BON PAS DE MAUVAISE ODEUR

sont le tonique le plus puissant et le meilleur qu'une femme puisse employer, suivant Mme Alphonse Lessard, de Québec, et Mme Alfred Laroche, de Lewiston, Me.



Mme ALPHONSE LESSARD, 122, rue Dollard, Québec.

J'étais très faible et tellement nerveuse que la moindre chose me préoccupait de dormir. Le matin, je me levais accablée et les forces me manquaient ensuite pour mes travaux de la journée. J'ai employé les Pilules Rou- Lewiston, Me. geset j'en suis contente parce que quelques poîtes ont suffi pour me changer tout à fait. prendre à leurs fillettes les 274, rue St-Denis, Montreal.

un excellent appétit, une surer une bonne formation. bonne digestion et des forces suffisantes. Mme Alphonse Lessard, 122, rue Dollard, Québec.

Je me sentais si accablée Pilules Rouges. en face de toutes mes obligations que j'étais portée à me décourager. Il me semblait que jamais je ne pourrais vaincre cet affaissement parce que les remèdes déjà em-ployés ne m'avaient pas réussi. Une voisine me conseilla les Pilules Rouges que j'ai

outre mesure et m'empêchait Pilules Rouges sont, je crois, qui leur écrivent. le tonique le plus puissant

Les mères de famille font FRANGO-AMERICAINE, limitée,

THE SPIRIT OF PURITY

J'eus des nerfs plus solides, Pilules Rouges pour leur as-

Les femmes qui souffrent de maladies internes, d'anémie, etc., trouvent leur soulagement dans l'emploi des

Celles qui craignent les troubles du retour de l'âge doivent recourir aux Pilules Rouges pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dange-

CONSULTATIONS aussitôt employées. Dans GRATUITES. Les médel'espace de quelques mois cins de la Compagnie Chimes forces sont revenues; mique Franco-Américaine les palpitations, les maux de donnent des consultations tête et tout ce qui me faisait gratuites à toutes les femsouffrir est disparu. Les mes qui viennent les voir ou

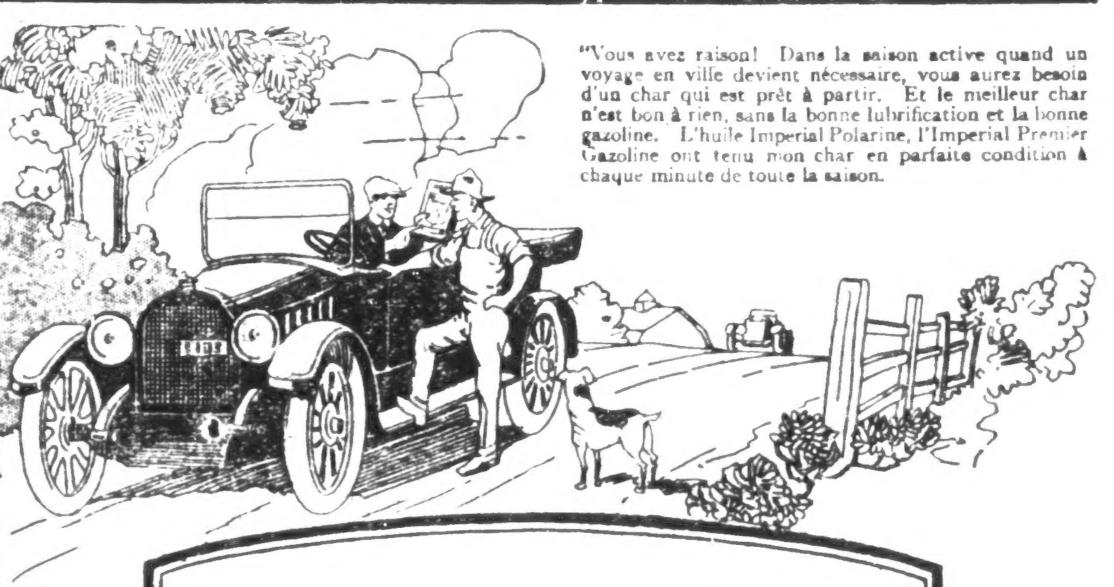
Les Pilules Rouges sont en vente et le meilleur qu'une femme chez tous les marchands de remèdes. puisse employer. Mme Vve Prix 50 sous la bolte. Si quelqu'un ne Alfred Laroche, 125, Oxford, pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrons sur réception du prix.

COMPAGNIE CHIMIQUE









## Service sur Lequel on Peut se Fier

'HUILE Imperial Polarine, assure un service sur lequel on peut Le compter en ce qui concerne son char. Elle donne la lubrification requise à chaque type de moteur et à chaque partie mobile. Elle permet à votre moteur de fonctionner silencieusement et sans secousses.

L'huile Imperial Polarine maintient sous toutes conditions d'opération la consistance requise pour contenir la compression et réduire l'usure elle brûle claire. L'Imperial Polarine établit et maintient la force motrice scellee entre le piston et les parois du cylindre. Sa consistance est une protection contre les hautes températures et la friction qui ruine les parties d'engrenage.

Voyez le Tableau des Recommendations Imperial Polarine où vous achetez votre huile. Ce tableau vous renseignera sur laquelle des trois marques décrites ci-dessous s'adaptera le mieux à votre char.

Six grandeurs-Bidons plombés de un et quatre gallons, barillets d'acier, demi-barils et barils. Achetex au baril ou demi-baril et économisez votre argent. Vendue par les meilleurs marchands partout au Canada.





IMPERIAL POLARINE "A" IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY (Très épaisse) (Consistance claire moyenne) (Epaisse Intermédiaire) UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

IMPERIAL OIL LIMITED

Energie Chaleur Lumiere Lubrification: Succursales dans toutes les villes



## Entrepreneux de Pompes Funèbres

14, rue Victoria - St-Beniface Tél. N1467 Aures pour funérailles, mari-

ages et baptêmes, Service jour et autosorbiliard sur demande. Malson exclusivement Canadianus-fran-

J. M. RUSSELL CONTRACTEUR ELECTRICIEN

> Estimés fournis sur Demande

242 Avenue Taché NORWOOD - MANITORA TELEPHONE N 1347

andment une tona recalcitrante en faisant des expériences our . vous-ments. Tenes de L'Allen's Lung Balsam surement. Il gudrit les pus re-calcurants de toux frods mal

9 de gorge ou fudamenation des a

Ed waste ches been les pharmachens. DATE & LAWAGT IP . I streak

The second secon

Bir Bi Geor I ma am E LERHUME ET LA TOUX Sirop "Mathieu" casse la toux DE COUDRON ED LATRAIT DE FOIE DE MORNE

J. O. BRUNET

importateur de

MONUMENTS

Bureau et Atelier

346 Tache, St-Bouiface

Ra face de

Tél. M. 5825-Rés. Tél. M. 7106

FUNERAIRES

marbre et grazit, statues.

### BUREAU DE PLACE MENT AU C. N. R.

l'a bureau de placement graunit où les fermiers canadiens en quête de main d'oeuvre pourrout embancher les immigrants nouvellement arrivés au pays a été organisé par le Chemin de Fer National Canadien qui se prépare ac tuellement pour le prochain influx d'immigration.

C'est un article du programme d'immigration du Chemin de Fer National du Canada que de trouver de l'ouvrage aux nouveaux im migrants. Le réseau « offre donc comme intermédiaire entre les nonveaux venus et le fermiers qui ont besoin d'aide manuel. Désormais quiconque aura besoin d'un domestique de ferme, d'un ademreur, etc., naura qu'a sadreser a l'agent du Chemin de Ter National du Canada le plus proche aui prendra note de sa de mande et le mettra en rapport a ter les immigrante destroit de ir (Visibler with he terris-

Co service sera enterement \_to that le seul but du résenu matietell states dander a fermer s ! tuningrant

1 . Chemin de For Same de Canada - attend a ce que l'inflire \*I minigrant- commence cette an ce vers le 15 de mars

Retenez votre Billet de HEURE

que vous desire? Les agents du

PACIFIQUE CANADIEN cous reserveront avec plaisir vos billets de passage, prépareront vos passe ports et vous donneront toutes les in-

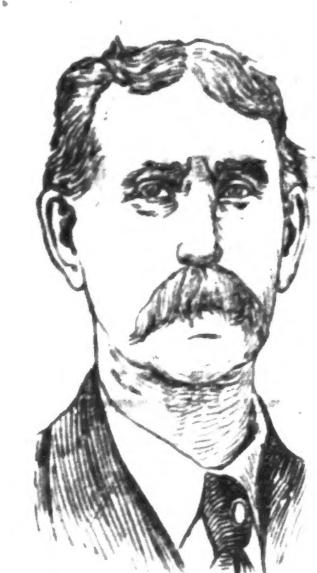
formations.

Service de Train Absolument Direct Demandez à votre agent aujourd'hui-

PACIFIQUE CANADIEN

FUMEL HEROS TABAC CANADIEN FERMENTE TRES DOUX TRES BON PAS DE MAUVAISE ODEUR M. F-X. Michelin, de Trois-Rivières, P.Q., est très heureux d'avoir pris les

Il était affaibli et souffrait de rhumatisme



M. FRANÇOIS-X. MICHELIN 133, rue Royale, Trois-Rivières

J'ai été des plus satisfait des bons effets des Pilules Moro que j'ai employées parce que j'étais fatigué, bien affaibli et que je souffrais terriblement de rhumatisme dans les articulations. 'Je jouis maintenant d'une bonne santé, malgré mes soixante-dix ans, et je recommande fortement les Pilules Moro à tous les hommes qui sont affaiblis et souffrent comme j'ai moi-même souffert. M. François-X. Michelin, 133, rue Royale, Trois-Rivières, P.Q.

L'épuisement c'est l'état particulier d'un homme qui se sent affaissé, manque d'énergie, dont les fonctions de l'estomac, des reins et des

autres organes se ralentissent. Les Pilules Moro sont le meilleur moyen de combattre l'épuisement. Les hommes qui les ont employées, parce qu'ils en sont satisfaits, les recommandent à leurs amis.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats. Unis, sur réception du prix, 50 sous la boite.

COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal.

La Perfection en fait de Cigares

Filasse—Tabac de choix de la Havane. Chaque feuille récoltée sur le sol cubain.

Enveloppe—Tabac Sumatra de choix qui conserve au cigare toute sa richesse d'arome.

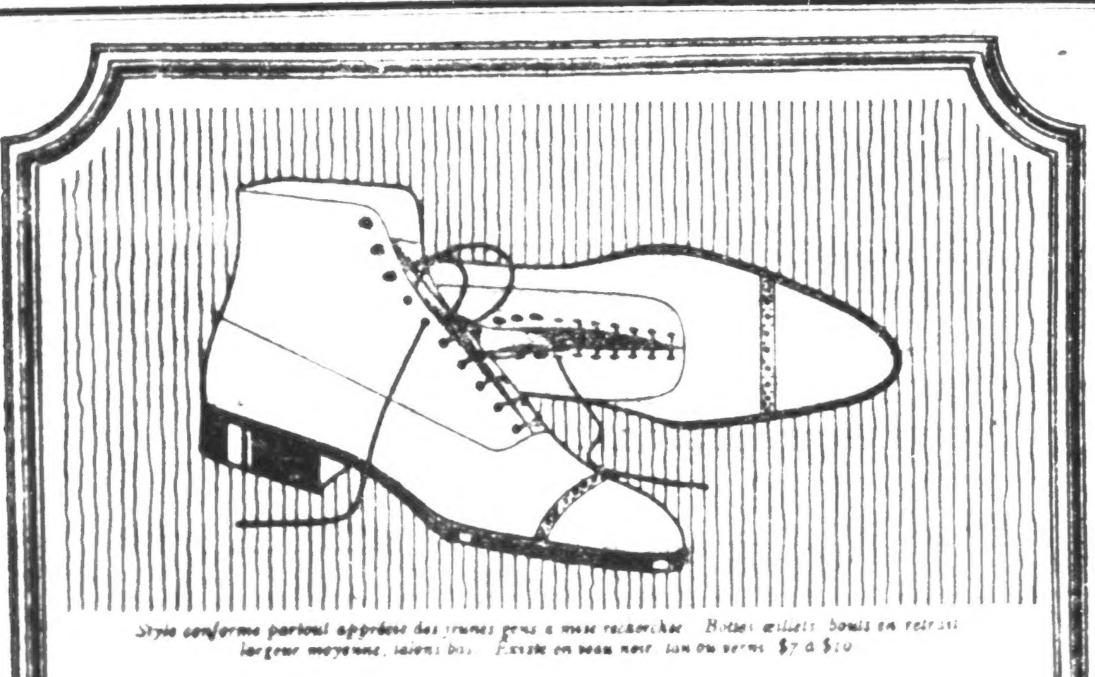
SPORTSMAN—CLUB SELECTIONS—DEMOCRAT 15c. 2 pour 25c. 10c.

PRIX UNIFORME DANS TOUT LE CANADA

# LES PRODUITS CRESOBENE

Balsamiques — Antiseptiques — Germicides Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.

SIROP. 25 sous — CAPSULES, 50 sous. Envoyés par la malle. CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal



# Elégance et durabilité à prix modique

TE modèle reproduit ci-dessus est en grande faveur chez les hommes d'affaires canadiens, surtout chez les jeunes gens. L'empeigne, de moyenne longueur, de même que le bout étroit et presque pointu, rend le pied svelte et gracieux, sans verser dans l'excentricité. Les amateurs de cette forme de chaussure sont enchantes de sa facilité d'adjustement ainsi que du confort qu'elle procure.

Il existe différentes qualités de ce modèle, en cuir noir et tan. Les prix, de \$7 à \$10, sont très modiques, si l'on tient compte de la situation actuelle des cuirs.

Le printemps prochain, une chaussure de même valeur coûtera de dix à vingt pour cent de plus. Il en serait déjà ainsi, n'était le fait que notre compagnie, disposant d'énormes ressources, se pourvoit de matières premières, longtemps à l'avance.

Les chaussures "temps de guerre," pour hommes, femmes et enfants, de A.H.M. sont recommandées pour leur durabilité Demandes-les à votre fournisseur

AMES HOLDEN McCREADY "Cordonniers de la nation"

MONTREAL TORONTO

Exiges oette marque

soms in semelle-

de toute chauseure

WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

gue vous acheles

# POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE



# Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES BILLETS DE TOMBOLA LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES CARTES D'AFFAIRES RELEVI DE COMPTE **ENVILOPPES** AFFICHES FACTURES CIRCULAIRES ET AUTRES TRAVAUX D'IMPERMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITE

LISTES D'ELECTEURS ROLES D'EVALUATION RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE

# L'Imprimene est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial a donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'aoquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouverons toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner a notre clientele le maximum de satisfaction, des prix moderes et un service irreprochable.

# "LE MANITOBA"

42 Aveuue Provencher,

St-Boniface, Manitoba

### L'HERITAGE DE LENINE

Quelques jours avant de s'effondrer dans son Nivernah cérébral, Lenme léguait à ses héritiers putatifs cesuprême conseil: "Par dessus tout, évitez les schismes au sein du parti communiste; conservez intact et pur le prestige du comité central."

Visionnaire échevelé, mais en même tacticien de premier ordre, le père du bolchévisme russe donnait, dans ce testament, la pleine mesure de sa sagesse politique. Il savait que son parti — minorité infine battue en brèche, de tous côtés par la classe paysanne des petits propriétaires

- tirait sa force réelle seulement de son homogénéité et | de sa discipline. Il savait que, pour régner sur un pays bourgeois, le communisme devait rester un "monolithe" sans fissures. Il savait qu'au moindre craquement, la délique-conce du parti risquait d'entraîner la chute de l'é ! chafaudage soviétique. Le comité central est-il autre chore en effet, que le genvernement véritable de la Russie! Butte le feu des récentes discussions. Radelt s'est certe non sur surson: "Un acte de métiance envers le comité central est un acte de métiance envers le gouvernement."

The la l'impactance primordiale de pedennque qui viennent de transformer le parti communiste en deux mentes abovantes. Sons les appareires hysantines d'une! querelles entre "bleus et verts" se déchaine aujourd'hui une crise gouvernementale non moins redoutable que le and d'artillerse de Pétrograd et de Cronstadt à la veille de cette promière capitulation léministe: "la nouvelle po-Litique économique .

Il : a un mois environ, Kamenef se voyait obligé de confessor une recrudescence d'agitation ouvrière qui avant "pars à l'improviste les autorités et le parti". De son proque aven, c'ent été une "naiveté que d'envisager cette termentation sous un angle d'événements épisodiau s' La dasse élue se dressait contre ses maîtres; dans les caches memes du parti communiste se formait un greupe d'oppositren prelétarienne, la Pravda ouvrière to monolithe holelexique s'effritait! Et lorsque, pour reandthe an pas les trouble tête, le comité central posa des xant le parti, en toute «on ampleur, le problème de loope position communiste". la discussion révéla d'emblée l'exesterace d'un clasme dont l'acutté dépassait les prévisions les plus pessiunistes, les piliers du bolchévisme, Préobraneusk, Sapronof, Smirnof, Trotsky lui même, avaient de Ja control on camp des heretiques.

### L'Offensive contre le Triumvirat

Ce n'est pas sans donte dans une colonne de journal qu'il est loisible de reproduire le formulable fatras de motous et de contremotions dont écument chaque jour des pages entières de la "Pravda". Qu'il suffise ici de définir la portie de l'offensive contre le triumvirat - Kamenef, Zmovief et Staline — qui, par l'entremise du comité central, gouverne le pays à l'instar de satrapes orientaux. Cette "vicille garde" a beau se réclamer des traditions lé- Français de l'Ontario. L'esprit de Le nouveau tarif sera mainte nunstes, aux yeux de l'opposition, elle a trahi son maî- solidarité qui caractérise la géné- mont de 18 sous par mot pour le tre comme les social démocrates ont failli aux canons de ration présente devra s'accroître envice rapide et de huit sous pour Mary; "le retour à l'orthodoxie de Lénine n'est plus qu un procedé démagogne pour terroriser le parti!"

"Les questions même les plus vitales, affirme Sapro- sécutés de l'Ontario sera récom- dans le second not, sont réglées en haut lieu au mépris de la majorité; pense un jour nous en avons l'esles solutions sont imposées d'office; les secrétaires, des l'ort organisations locales, an hen d'être clus, sont autant d'éunssaires nommes par les officines de Moscou: frappé de le thargie, privé du droit de penser, le parti communiste ment en A C A C est somms à une bureaucratic affection à tous les vices du la Chet du secrétariat genéral. fonctionnanisme tsaniste" "Cette bureaucratic, surenché ut Trotsky, touche a la transie", et la dégénérescence des cadres" metares de provoquer aussi celle du parti: il bout qu'en lib de compte un communiste pan-se monter à, la tribune saus étainte d'etre appréhendé le lendemain par la "G P Ou" Voeux hien modestes, il est permis, d'en convenir, tout et demeurant réfractaire au partage des librites constitutionnelles avec la population entière. politica à l'usage des privilègnes.

associated les dangers des choisonnements dans un liberement sabute les articles défavorables à Trotsky. Last to I tuple ! Et voor le grand not Jache par Kamerof !! - " a une lutte di guisce pour le poulvair "

### La Curée Politique autour du Cadavre

Hard the transfer of the best of the best of the same di e traite de l'antique de la tempera-In the second of the second of

## LES MALADIES ET DOULEURS DE Mme MISENER

Disparaissent après avoir pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Branchton, Ont. - "Lorsque je vous ai écrit pour demander

suis soulagee de presque toutes mes souffrances. Jan pris six boites les Tablettes du Composé Végetal de puis avouer que jamais je n'ai été

e coucher. Je me suis traite plusieurs annies sans soulagement, a art de pressire voire remêde." -Mine Goldwin Misener, Branchton,

Ecrivez à The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Cohourg, Ont., pour une copie gratis du Manuel Confidentiel de Lydia E. Pinkham, sur les "Maladies Particulières de la Fem-

### A. C. J. C.

### Lettre

Comité Central Montréal, 12 fév 1924 Monsieur Arthur Ledere serétaire-trésorier de la succursale Saint-Boniface

de la Société des Artisans Canadiens-Français Saint-Boniface, Manitoba, Ther Monsieur,

Veuillez transmettre à votre smoothsde les remerciements empresses du Comité Central de l'A tentrollers on your your trouver School sout les plus bas jamais If ut maitre chez nous une vive ad- luis en vigneur, Ces taux s'applis miration pour votre générosité queut a toute la partie du Canada Non- savons quelles sont vos diferentine à l'est de la frontière du ticultés dans la Province du Mas Mantiona et représentent une nitoba. Qui san si l'A. C. J. C. ne grosse économie pour le public. pourra pas un jour faire en votte l'ette réduction de taux a été an voulues par les manufacturiers faveur la même campagne de noncée par M. Charles E. Davies, envoyée gratis sur demande. souscription qu'elle poursuit pres gérant-général intérimaire des 18 sentement pour les Canadisn-Hégraphes du Canadien National. en même temps que grandiront l'autre, ce qui représente une ré les obstacles de toutes sortes. Cel que vous faites pour vos frères periprenner cas et de 2 sous par mot

Veuillez agreer encore une foihas remedelements sincères et l'as stituire de notre entier devoues

Appliques de la ROCHELLE

### UN PUISSANT POSTE DE RADIO A OTTAWA

I to poster the radiote ephronic in de plus presents du par-



l'opposition se house à demander la "démocratisotion in- le seul dignitaire soviétique de taille à brigner sans parferreure" du particommuniste, biet une sorte de "Nep" tage la succession de Lénine? La garnison de Moscou, l'é-j tat-major, les écoles d'aspirants, la flotte, le majorité des Masses privileges, répead le conseile des purs, sont usmes se sont ralliés à sa cause. Mieux el sere, Trotsky à par le minombre de 100,000, peut on admettre des grou- réus-it à debaucher plusieurs unités de la G.P. Ou, et le per le l'accessequeres de la "democratisation", dans este commissaire de l'intérieur. Belborodef en pe sonne, l'ass. to un a soule phalarze dirigeante, sans de sagréger le pour sassin, du tear. Le schisme jusque dans les crifonds de la Note à la ple respetion des socialistes à leur debut, les bol. Teheska! Le schisme même dans la rédaction de la Pravda de l'act de pas produce eux-memos par bene vietre adi deux secrétaires. Constantinof et Viguilar-ky, ont dé-

In vant une pareille levée de houelpis, à l'omité cen-"Les boucheversements au son du porte communerate le stal de souge tout d'abord qu'à fournir des giges. S'il cof tre in black bleaders de a Pravda ouvriere, i fait la chas se aux "raphnates", en expulse un milher de Moscour et L'a metes charivair dont retectit la Russie se reduit vote des inetteds a solument hostiles au développement. de de la viva à une cume peditique autour du l'endavre vi- du capitalisme private et. Russie. Mais toutes des conjens-1. 1" à la rue. Par delà les preregatives du Comité, seus n'ent pas le mérite de desarmer les turbulences d' a strak, c'est un spectre mescovite que s'accrechent les un Trotsky; dans une note à la presse, le matamore rouge 1 aus crochues d'une tourbe d'aventuriers. Auss s'expli- s'arroge le droit de continuer sa polémique concernant la de la l'apre vehemence et l'exasperation des poléniques "démocratisation du parti" disez la lutte contre le comil'e dateurs de l'opposition n'out pas hesité de repro- té central "C'en est trop, et le triumvirat, au risque de d'an de Counte central son alliance avec les "nepmans" s'enfferrer sur les baionnettes de l'opposition militante. d'action su sa tolétance la responsabilité de détour- se décide à l'action. Au moment où Trotsky, par la vi-1 d'auts qui, en 1923, s'étaient élevés à 49 millions de rou- gueur de son style et de son énergie, donne toutes les preu l'es d'et. "assez pour habiller et nourrir 500,000 en ves voulues d'une meontestable convalescence, des méde Andres" "Pravda" du 18 decembre : Fatre Trotsky sur "oms ressuertent les symptonies d'une maladie dont il sem-" it it is partise, and trainmental, les dehauges d'invens ble relever pour les presente au repos torre de deux mois. tives et attent au pan visue. La "Pravia" est alle Entre temps, des regiments de province sont acheminés de la de la de la deuxik de Dadasse la prosphet sur vers Mosco una l'appen de les unescelle contral. And he are not be a conset de l'un tarqueller : a sur l'herebe, à cette herebe, in les des areunents que des arthe state of the second of the manufacture of the state of the property of the Total

S. DE CHESSIN

p. J. Chemin le Fer National du Cample a full eriger a Ollana, sethe mangate meters is out by 27 fevrier prochain Le programme de la source comprend plusieurs norceaux de masque, du chant. par de arti-te en renom et un discours de sir Henry Thornton. president du Chennu de Fer Naional du Canada

La montre di prete portera le oun de CKCH et aura une lonmear d'ande de 435 mêtres. Il ara probablement une portee plus longue que celle d'aucun autre parte en Canada, ses antennede transmission se trouvant sur le 2000 paeds du so. Les amaieurs camalen- et amercaine ne devraient our groune difficulty a l'enten-

In how on the rate that or M. W. H. Swift, Jr. ing-nicht be radio the Chen as he for Nation nal du Canada - Il transfuctira sumulis Le report de mercred. ser pluid dassique et celu du saturally pins been be poste transmetter of selections of the man vervagend's chara les trains transcommentant de Chemin de Fer National du Canala - L' -era de plus a la disposition da gouvernement canalien et il e pet t qu'on lui fasse transmettre des discours du Patiement

Le programme du 27 fertier -e ra transmis en même temps d'Otlawa et du poste CHYC de Montreal. Ce dernier a une longueur d'onde de 341 metres.

### LE C. N. R. REDUIT SON TARIF SUR LES TELEGRAPHES

A partir du 19 février les taux J C et de nos compatriotes de valdogramme peur l'Angleterd'apens. Votre généreuse sous- le et l'Irlande offerts par la comraption dans les circonstances pignie de Telegraphes Canadien

duction de 7 sous par mot dans le

En plus d'offrer ces taux excessi sivement las, la Compagnie de télegraphes Canadan National don! ne un service rande et secret.

"C'est l'intention de la compaguie de Telegraphes Canadien National dit M Davies, "en annoncant le nouveau parif, de donner a ses chents le maximum de l service pour e manimum du prix





Yarmouth, N.E.

déle de votre invention pour re-

cherche actuelle ou rapports gra-

tuits concernant la possibilité de

LA CIE RAMSAY

373 rue Bank, Ottawa



Elles ne font pas tison lorsque vous les éteignez. Leur tête ne tombe pas. Elles sont fabriquées sans poison. Le rats ne les rongent pas.

# Bien comprise

Leur pius grande longueur évite de se bruler les doigts en allumant les poèles et les lanternes Elles donnent une lumière plus b. illante qui dure plus longtemps, dans l'obscurite.

## Certaine

Une légère friction les allume.

ALLUMETTES FEUILLE d'ERABLE Meilleures et différentes



# D-11. 50 SOUS PAR INSERTION

ON DEMANDE à cimmuniquer avec le propriétaire d'une bonne terre a vendre Indiquer le prix et details D. F. Bush, Minneapolis, Minn.

Une semme fiable et energique de irant de l'entrainement comme corse ière trouvera de l'emploi avec la

SPIRELLA CORSET CO. devra parler et écrire le français es 'anglais. Travail en dehors payant S'adresser: Tel. A. 2543 - 416 Avenue Block - rue du Portage - Winnipeg

### MUSIQUE

"Record Exchange", Winnipeg Disques usages échangés à 20 pour \$1.00. Aussi disques neufs pour vieux Disques de 20 langages différents

ON DEMANDE un agent de St-Bom face pour representer la Compa gnie British Fire Insurance. Adressez-vous : British Traders

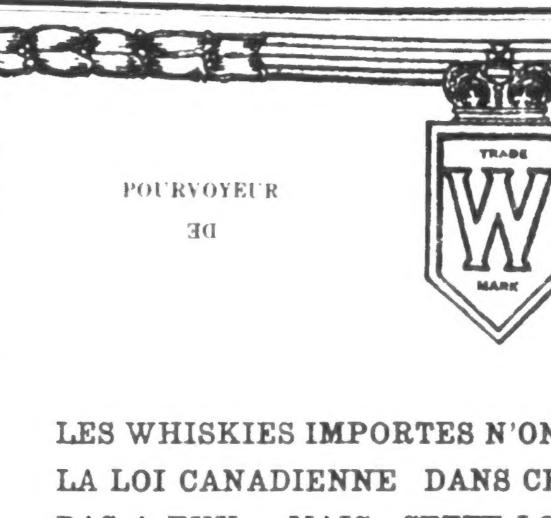
Fire Insurance Company Limited 290 rue Garry ... . Winiuper

### Dr F. LACHANCE Des Hopitaux de Paris

Spécialité : CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE Consultations : de 2 à 5 p.m. Téléphones :

Bureau: A6207-Résidence N1564 Bureau : Bloc Somerset Chambre 438

venue du Portage - WINNIPEG



SA MAJESTE GEORGES V

LES WHISKIES IMPORTES N'ONT PAS D'AGE GARANTI. LA LOI CANADIENNE DANS CE CAS NE S'APPLIQUE PAS A EUX. MAIS CETTE LOI DEFEND QU'AUCUN WHISKY CANADIEN DE MOINS DE DEUX ANS DE MA TURITE SOIT MIS SUR LE MARCHE.



sont beaucoup plus vieux que la loi ne l'exige. Ils sont embouteillés sous obligation et ont l'âge spécifié par l'étampe du gouvernement sur la capsule de chaque bouteille. Lisez là. Voila la raison d'être de cette étampe.

DISTILLE ET EMBOUTEILLE PAR

HIRAM WALKER & SONS, LIMITED

WALKERVILLE - ONTARIO

Tier l'eure de Wiekies his Trepus 1858